

**H** A kesztyű Karbantartása: A kesztyűk legjobb kihasználása érdekében használat után minden szennyeződést távolítsa el róluk.  
Tárolás: Száras, közvetlen napfénytől és hőtől védett helyen tárolandó.  
Tartsa meg ezt a csomagolóanyagot referencia célokra.

**Mechanikai adatok:**

|                      |         |                         |
|----------------------|---------|-------------------------|
| Kopásállóság         | Szint 4 | EN374-3:                |
| Vágásállóság         | Szint 1 | J: n-heptán             |
| Szakadási szilárdság | Szint 2 | K: nátriumhidroxid, 40% |
| Szűrőszilárdság      | Szint 1 | L: kénsav, 96%          |

CE-ípusú tesztvizsgálat elvégzője: SGS United Kingdom Ltd, 202B Worley Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Kijelölt tesztelési száma: 0120.

Megjegyzés: nem viselhető mozgó gépeknél, ahol zsinórba, drótbak akadhat

**CZ** Péce o rukavice: Nejlepší výsledky při použití rukavic obdržíme pokud z nich po jejich použití odstraníme veškeré zbytky nečistot.

Skladování: Ukládáme v suchém prostředí mimo dosah přímého slunečního záření a tepla. Doporučujeme vám uschovat si tento obal v případě příští potřeby.

**Mechanické hodnoty:**

|                            |          |                         |
|----------------------------|----------|-------------------------|
| Oteruvzdornost             | Úroveň 4 | EN374-3:                |
| Odolnost proti prorážnutí  | Úroveň 1 | J: n-heptán             |
| Odolnost proti roztrhnutí  | Úroveň 2 | K: hydroxid sodný, 40%  |
| Odolnost proti propíchnutí | Úroveň 1 | L: kyselina sírová, 96% |

Otestováno dle evropských produktových norem CE společnosti; SGS United Kingdom Ltd, 202B Worley Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Uverejňeno registrační číslo místa testu 0120.  
Poznámka: Nenoste tam, kde hrozí riziko zachycení pohyblivými částmi strojů.

**E** Cuidado del guante: Para obtener el mejor resultado de sus guantes elimine todos los agentes contaminantes después de su uso.  
Almacenamiento: Almacenar en lugar seco fuera del alcance de la luz solar directa. Le recomendamos conserve este embalaje como información de referencia.

**Riesgos Mecánicos:**

|                               |         |                          |
|-------------------------------|---------|--------------------------|
| Resistencia a la abrasión     | Nivel 4 | EN374-3:                 |
| Resistencia al corte          | Nivel 1 | J: n-heptano             |
| Resistencia al desgarramiento | Nivel 2 | K: hidróxido sódico, 40% |
| Resistencia a la perforación  | Nivel 1 | L: ácido sulfúrico, 96%  |

El Certificado CE de Tipo fue llevado a cabo por: SGS United Kingdom Ltd, 202B Worley Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Número de organismo notificado 0120.

Nota: No deben ser utilizados si existe riesgo de enganche con maquinaria en movimiento.



BM Polycro Ltd, Crown Road, Enfield, EN1 1TX, UK.

Tel: +44 (0)20 8443 9000 sales@polycro.co.uk www.polycro.co.uk

BM Polycro Sucursal en España, Gaskoinen 2-27B, 20280 HONDARRIBIA (SPAIN)

Tel.: (+34) 943 645 34 • Fax: (+34) 943 646 140

E-mail: ventas@polycro.es • www.polycro.es

BSEN374-2: 2003



0120 4121

AQL 0.65

BSEN374-3: 2003



|               |         |         |          |
|---------------|---------|---------|----------|
| Size          | 8.5     | 9.5     | 10.5     |
| 35cm gauntlet | V73/8.5 | V73/9.5 | V73/10.5 |



**GB** Glove Care: To get the best service from your gloves ensure that after use all contaminant is removed. Storage: Store in dry conditions away from direct sunlight and heat. You are advised to retain this packaging for reference.

**Mechanical Data:**

|                      |         |                          |
|----------------------|---------|--------------------------|
| Abrasion resistance  | Level 4 | EN374-3:                 |
| Blade Cut resistance | Level 1 | J: n-heptane             |
| Tear resistance      | Level 2 | K: sodium hydroxide, 40% |
| Puncture resistance  | Level 1 | L: sulphuric acid, 96%   |

CE Type Test Examination carried out by: SGS United Kingdom Ltd, 202B Worley Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Notified body number 0120.

Note: Should not be worn where there is a risk of entanglement with moving machinery.

**F** Entretien des gants: Afin que vos gants vous assurent une protection optimale, nettoyez soigneusement toute trace de produit abrasif après chaque utilisation.

Rangement: Rangez-les dans un endroit sec, à l'abri de la lumière et de la chaleur. Conservez cet emballage pour pouvoir le consulter ultérieurement.

**Données mécaniques:**

|                                  |          |                          |
|----------------------------------|----------|--------------------------|
| Résistance à l'abrasion          | Niveau 4 | EN374-3:                 |
| Résistance aux coupures de lames | Niveau 1 | J: n-heptane             |
| Résistance à la déchirure        | Niveau 2 | K: soude caustique, 40%  |
| Résistance à la perforation      | Niveau 1 | L: acide sulfurique, 96% |

Test normatif CE réalisé par: SGS United Kingdom Ltd, 202B Worley Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Numéro d'enregistrement de l'organisme de test: 0120.

Remarque: pas porter le gant dans des conditions à risque d'entrelacement par des machines en rotation.

**D** Pflegeanleitung Handschuhe: Um eine möglichst lange Lebensdauer Ihrer Handschuhe zu gewährleisten, sollten Sie diese nach dem Gebrauch gründlich reinigen.

Lagerung: In einem trockenen Raum lagern. Direkte Sonneneinstrahlung und Hitze vermeiden.

Wir empfehlen, diese Verpackung für spätere Referenzzwecke aufzubewahren.

**Mechanische Daten:**

|                   |             |                         |
|-------------------|-------------|-------------------------|
| Abriebfestigkeit  | Kategorie 4 | EN374-3:                |
| Schnittfestigkeit | Kategorie 1 | J: heptan               |
| Rissfestigkeit    | Kategorie 2 | K: Natriumhydroxid, 40% |
| Stichfestigkeit   | Kategorie 1 | L: Schwefelsäure, 96%   |

CE-Test ausgeführt von: SGS United Kingdom Ltd, 202B Worley Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Prüfstellen-Nr. 0120.

Hinweis: Sollten nicht getragen werden, falls das Risiko besteht sich mit Maschinenteilen zu verfahren.

**(P)** Manutenção das luvas: Para obter o melhor rendimento das suas luvas, elimine todos os agentes contaminantes após o seu uso.  
Armazenamento: Guarde num local seco abrigado da luz solar directa e do calor. Tamenho para fim especial: Aconselhamos que conserve esta embalagem para consulta.

Riscos Mecânicos:

|                                 |         |
|---------------------------------|---------|
| Resistência à abrasão           | Nível 4 |
| Resistência ao corte por lâmina | Nível 1 |
| Resistência ao rasgo            | Nível 2 |
| Resistência à perfuração        | Nível 1 |

EN374-3:  
J: n-heptano  
K: hidróxido de sódio 40%  
L: ácido sulfúrico, 96%

Nível 2  
Nível 6  
Nível 3

Exame CE de Tipo realizado por: SGS United Kingdom Ltd, 202B Worley Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, Reino Unido. Organismo notificador nº 0120.

Nota: Não usar junto de máquinas em movimento em que possa prender.

**(GR)** Φροντίδα των γαντιών: Για να λάβετε τη μεγαλύτερη προστασία από τα γάντια βεραιωθείτε για την απομάκρυνση όλων των μολυσματικών ουσιών μετά τη χρήση.  
Φύλαξη: Διατηρήστε το προϊόν σε ξηρό περιβάλλον και αποφύγετε την έκθεσή του στον ήλιο και τη θερμότητα. Σας συμβουλεύουμε να διατηρήσετε τη συσκευασία για την πληροφορήσή σας.

Μηχανικά Δεδομένα:

|                             |          |
|-----------------------------|----------|
| Αντίσταση στην ξύση         | Βαθμός 4 |
| Αντίσταση σε κοπή με λεπίδα | Βαθμός 1 |
| Αντίσταση στο σκίσιμο       | Βαθμός 2 |
| Αντίσταση στο τρύπημα       | Βαθμός 1 |

EN374-3:  
I: η-επτάνοιο  
K: υδροξείδιο του νατρίου, 40%  
L: θειικό οξύ, 96%

Βαθμός 2  
Βαθμός 6  
Βαθμός 3

Η εξέταση σε Δοκιμές Τύπου CE έγινε από: SGS United Kingdom Ltd, 202B Worley Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, Ηνωμένο Βασίλειο. Αριθμός σύμφωνα κοινοποίησης 0120.

Σημείωση: δεν πρέπει να φοριούνται όταν υπάρχει κίνδυνος εμπλοκής σε κινούμενα μέρη μηχανημάτων.

**(PL)** Ochrona rękawic: Po zakończonej pracy należy z rękawic usunąć wszelkie zanieczyszczenia.  
Składowanie: Przechowywać z dala od działania promieni słonecznych i źródeł ciepła. Zalecamy zachować informację zawartą na niniejszym opakowaniu.

Właściwości mechaniczne:

|                         |                   |
|-------------------------|-------------------|
| Odporność na ścieranie  | Stopień ochrony 4 |
| Odporność na przecięcie | Stopień ochrony 1 |
| Odporność na rozdarcie  | Stopień ochrony 2 |
| Odporność na przebicie  | Stopień ochrony 1 |

EN374-3:  
J: n-heptan  
K: wodorotlenek sodowy, 40%  
L: kwas siarkowy, 96%

Stopień ochrony 2  
Stopień ochrony 6  
Stopień ochrony 3

Test zgodności z normą CE przeprowadził: SGS United Kingdom Ltd, 202B Worley Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Numer instytucji testującej 0120.

Uwaga: Rękawice nie powinny być używane, jeżeli istnieje ryzyko ich wplątania w ruchome elementy maszyn.

**(I)** Cura dei guanti: Per avere le massime prestazioni dai vostri guanti, dopo l'uso controllare di asportare tutti i contaminanti.  
Conservazione: Conservare in luogo asciutto, al riparo dalla luce solare e dal calore. Si consiglia di conservare questa confezione per futuro riferimento.

Dati meccanici:

|                              |           |
|------------------------------|-----------|
| Resistenza all'abrasione     | Livello 4 |
| Resistenza al taglio         | Livello 1 |
| Resistenza allo strappo      | Livello 2 |
| Resistenza alla perforazione | Livello 1 |

EN374-3:  
J: n-heptano  
K: idrossido di sodio, 40%  
L: acido solforico, 96%

Livello 2  
Livello 6  
Livello 3

Esame di prova tipo CE eseguito da: SGS United Kingdom Ltd, 202B Worley Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Laboratorio registrato di prova numero 0120.

Nota: non dovrebbero essere indossate ove vi sia rischio di impigliarsi a macchinari in movimento.

**(NL)** Verzorging van de handschoen: Verwijder na gebruik alle besmettende stoffen van de handschoenen Zo verkrijgt u de beste resultaten.  
Opslag: Op een droge plek eu uit de buurt van direct zonlicht en hitte bewaren. Wijn raden u aan de verpakking te bewaren, omdat de informatie daarop later nog van pas kan komen.

Technische eigenschappen:

|                         |          |
|-------------------------|----------|
| Schuurweerstand         | Niveau 4 |
| Sniijweerstand          | Niveau 1 |
| Scheurweerstand         | Niveau 2 |
| Steek- en prikweerstand | Niveau 1 |

EN374-3:  
J: n-heptaan  
K: natriumhydroxide, 40%  
L: zwavelzuur, 96%

Niveau 2  
Niveau 6  
Niveau 3

CE Type Test Keuring is uitgevoerd door: SGS United Kingdom Ltd, 202B Worley Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Keuringsbureaunummer 0120.

Opmerking: de handschoenen worden niet gedragen bij draaiende machines, teneinde het gevaar verstrikt te raken te vermijden.

**(TR)** Eldiven Koruma: Eldivenleri en etkin biçimde kullanabilmeyiz için kullandiktan sonra kirlenmiş eldivenleri iyice temizleyiniz.  
Saklanması: Doğrudan güneş ışığı almayan, ısıdan etkilenmeyen ve nemli olmayan yerlerde saklayınız. İllerde gereksinim duyduğunuzda tekrar bakmak için ambalajını atmayınız.

Mekaniksel Verileri:

|                               |         |
|-------------------------------|---------|
| Asırma dayanıklılığı          | Düzey 4 |
| Kesici araçlara dayanıklılığı | Düzey 1 |
| Yirtilme dayanıklılığı        | Düzey 2 |
| Delinme dayanıklılığı         | Düzey 1 |

EN374-3:  
J: n-heptan  
K: sodyum hidroksit, 40%  
L: sülfürik asit, 96%

Düzey 2  
Düzey 6  
Düzey 3

CE Standardi Testi: SGS United Kingdom Ltd, 202B Worley Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Test onay numarası 0120'dür.

Not: harekelli makinelelede genişleme riski oluşan yerlerde yıpratılmamalıdır.

**(S)** Vård av handskar: Se till att alla föroreningar avlägsnas från dina handskar efter användning, för att uppnå bästa möjliga produktprestanda.  
Förvaring: Förvaras tørt i skydd från direkt solljus och värme.  
Du rekommenderas att behålla förpackningen vid behov av beskrivning.

Mekanisk data:

|                     |        |
|---------------------|--------|
| Nötningsmotstånd    | Nivå 4 |
| Bladsnittsmotstånd  | Nivå 1 |
| Rivhållfasthet      | Nivå 2 |
| Punkteringsmotstånd | Nivå 1 |

EN374-3:  
J: n-heptan  
K: natriumhydroxid, 40%  
L: svavelsyra, 96%

Nivå 2  
Nivå 6  
Nivå 3

Testgranskning för CE-typgodkännande utförd av: SGS United Kingdom Ltd, 202B Worley Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Nummer för tillkännagivet organ 0120.

Observera: bör inte användas där det är risk för att handskan kan fastna i rörliga maskindelar.

**(DK)** Vedligeholdelse af handsker: For at få størst muligt udbytte af Deres handsker skal De efter brug sikre, at alle urenheder fjernes.  
Opbevaring: Opbevares tørt. Undgå direkte sollys og varme. Det anbefales, at De gemmer denne emballage til senere opslag.

Mekaniske data:

|                  |          |
|------------------|----------|
| Slidbestandighed | Niveau 4 |
| Snitbestandighed | Niveau 1 |
| Rivstyrke        | Niveau 2 |
| Stikbestandighed | Niveau 1 |

EN374-3:  
J: n-heptan  
K: natriumhydroxid, 40%  
L: svovlsyre, 96%

Niveau 2  
Niveau 6  
Niveau 3

Undersøgelse af CE-typetest udført af: SGS United Kingdom Ltd, 202B Worley Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Godkendt instans nummer 0120.